



華潤堂購物禮遇推廣計劃

由 2019 年 8 月 1 日至 2019 年 11 月 30 日，交通銀行信用卡客戶於華潤堂簽賬，可享以下優惠：

優惠一：5%簽賬回贈

- 推廣期內，於香港全線華潤堂單筆簽賬滿淨額 HK\$600 可享 5%簽賬回贈

優惠二：精選貨品折扣優惠

- 於華潤堂尊享精選貨品折扣優惠

華潤堂購物禮遇推廣計劃條款及細則：

1. 「華潤堂購物禮遇」（「本推廣」）只適用於持有由交通銀行(香港)有限公司於香港發出的交通銀行信用卡及交通銀行股份有限公司於中國內地發出的交通銀行太平洋信用卡 (BOSS 卡及分期卡除外)及銀行不時指定的其他信用卡(「合資格信用卡」)的客戶(「持卡人」)，包括主卡及附屬卡，惟不包括禮物卡及 PC 網上卡。除非文意另有所指，「銀行」指交通銀行(香港)有限公司及交通銀行股份有限公司。
2. 推廣期為 2019 年 8 月 1 日至 2019 年 11 月 30 日，包括首尾 2 日(「推廣期」)。
3. 持卡人必須出示及以合資格信用卡於華潤堂(「華潤堂」)簽賬，方可享有優惠。
4. 於推廣期內，持卡人出示及以合資格信用卡於商戶香港門店單筆簽賬淨額滿 HK\$600，該筆消費即可獲 5%簽賬回贈，香港卡戶無須登記。簽賬回贈金額按信用卡賬戶計算。主卡及其附屬卡將被視為一個信用卡賬戶。同一個信用卡賬戶於推廣期內，每個階段最多可享 HK\$200 簽賬回贈，透過本推廣所獲贈之簽賬回贈將於以下日期存入主卡賬戶內：

階段	簽賬日期	入賬日期
階段 1	2019 年 8 月 1 日至 2019 年 9 月 30 日 (包括首尾 2 日)	2019 年 12 月 31 日或以前
階段 2	2019 年 10 月 1 日至 2019 年 11 月 30 日 (包括首尾 2 日)	2020 年 2 月 29 日或以前

獲贈的簽賬回贈只可作日後信用卡零售簽賬用途。

5. 所有獲享 5%簽賬回贈之交易均以交通銀行(香港)有限公司記錄之交易日期計算，信用卡賬戶必須於存入有關簽賬回贈時，賬戶狀況仍然為有效及信用狀況良好。任何有舞弊或欺詐成份、虛假、其他未經許可、已取消、已退款或未誌賬的交易款項均不適用於本推廣。獲贈的簽賬回贈只可作日後信用卡零售簽賬用途。交通銀行(香港)有限公司將經電腦核實持卡人之信用卡交易紀錄，方確定持卡人於本推廣獲享簽賬回贈之資格。持卡人必須保留有關之交易單據及信用卡簽賬存根正本以作核對之用。如有任何爭議，持卡人必須提供有關之交易單據及簽賬存根正本，以便交通銀行(香港)有限公司作進一步調查。所有已遞交之有關文件將不獲發還。若簽賬存根印載的資料與交通銀行(香港)有限公司存檔紀錄不符，將以交通銀行(香港)有限公司存檔紀錄為準。
6. 上述第 4 及 5 條款只適用於交通銀行(香港)有限公司發出的交通銀行信用卡。交通銀行股份有限公司於中國內地發出的交通銀行信用卡持卡人於商戶門店以合資格信用卡單筆簽賬淨額滿 RMB600 或等值外幣，該筆簽賬可享 5%簽賬回贈，同一個信用卡賬戶於



整個推廣期內每月最多可享 RMB200 簽賬回贈 每月可享 5% 簽賬回贈的名額共 600 名，先到先得，返完即止。有關 5% 簽賬回贈及同享更多境外優惠活動只適用於中國大陸地區持卡人，活動內容和有關條款及細則請查閱交通銀行信用卡買單吧 APP。

7. 於推廣期內，持卡人於華潤堂以合資格信用卡簽賬，即可以優惠價選購精選貨品，部分精選貨品只限於指定分店有售，貨品數量有限，售完即止。
8. 精選貨品不可與會員優惠及其他優惠同時使用。
9. 優惠不適用於購買初生嬰兒奶粉 (1 號奶粉)。
10. 上述優惠之使用須受有關條款及細則約束，詳情請參閱商戶有關優惠之條款及細則。
11. 「合資格簽賬」指於推廣期內以合資格信用卡於華潤堂香港分店消費的零售簽賬，但不包括以下類別之簽賬交易：現金透支及有關行政費及手續費、分期付款交易、網上購物之零售簽賬、電子錢包的簽賬交易包括但不限於 WeChat Pay、PayMe 及支付寶、分拆簽賬、已取消、退款、偽造或未誌賬的交易、以及銀行及華潤堂不時決定之其他類別交易。
12. 合資格簽賬必須於銀行存入簽賬回贈前入賬，否則不論任何原因而造成延遲入賬(包括但不限於因爭議交易、退單交易或華潤堂延遲交單等)，有關交易款項均不適用於本推廣，並被視為不合資格的簽賬。
13. 除特別註明外，所有優惠不可與其他優惠、折扣或優惠券同時使用；亦不可兌換現金、其他商品或折扣，亦不得轉讓。
14. 銀行及華潤堂有權隨時修改條款及細則、更改或終止優惠而毋須作出任何事先通知。銀行及華潤堂對於任何有關優惠的更改或終止恕不承擔任何責任。
15. 持卡人明白及接納所有圖片、產品及服務的資料、供應及說明均由華潤堂提供及只供參考，銀行概不承擔任何責任。所有與產品及/或服務相關之責任 (包括但不限於其質素及供應量)均由華潤堂獨自承擔。
16. 如有任何爭議，銀行及華潤堂保留更改及最終決定權。
17. 除持卡人及銀行外，任何人均無權根據香港法例第 623 章《合約(第三者權利)條例》強制執行本推廣條款及細則的任何條款或享有任何條款中的利益。
18. 本推廣條款及細則之中、英文版本如有任何歧異之處，一概以中文版本為準。

華潤堂門店地址:

	地址
1	香港中環德輔道中 106 號鴻德大廈地下 A 鋪
2	香港銅鑼灣軒尼詩道 489 號銅鑼灣廣場 1 期地下 4-5 號鋪
3	香港灣仔港灣道 26 號華潤大廈 1 樓 102 號鋪
4	香港北角英皇道 560 號健威坊商場 LG/F L1C 號鋪
5	香港西營盤正街 36 號地下
6	香港香港仔南寧街 2-4 及 14-16 號香港仔中心第四期地下 6F 號鋪
7	香港上環德輔道中 200 號信德中心 3 樓 317 號鋪
8	香港士美菲路 45-51 號低層地下 5A 號鋪
9	香港英皇道 260 號怡安中心地下 21 號鋪
10	柴灣柴灣道 233 號新翠商場 1 樓 136-137 鋪
11	香港太古城道 18 號太古城地下層 061 號



12	九龍油麻地彌敦道 523 號禮基大廈地下 1 號舖
13	九龍深水埗欽洲街 37K 號西九龍中心一樓 125 號舖
14	西九龍海庭道 18 號奧海城商場二期 1 字樓 138 舖
15	黃大仙慈雲山購物中心四樓 405 號舖
16	九龍藍田啟田購物中心三樓 319 號舖
17	九龍橫頭磡樂富廣場 2 樓 2115 號舖
18	九龍鑽石山龍蟠街 3 號荷裡活廣場三層 331 號舖
19	尖沙咀彌敦道 63 號國際廣場 LG/F 7 號舖
20	九龍觀塘物華街 31-41 號南洋大樓地下 C 舖
21	九龍尖沙咀金馬倫道 17 號 A 舖
22	九龍美孚新邨荔灣道 10-16 號萬事達廣場地下 N69B&C 舖
23	九龍彌敦道 755 號合盈商業中心地下
24	九龍旺角亞皆老街 88-96 號利豐大廈地下 A&B 號舖
25	九龍油塘高超道 38 號大本型二樓 234 號舖
26	九龍沐虹街 12 號啟晴邨晴朗商場 A005 舖地下
27	九龍新蒲崗太子道東 638 號 Mikiki 商場 1 樓 132 號舖
28	九龍龍翔道 136 號黃大仙上邨黃大仙中心北館 2 樓 N210 號舖
29	九龍紅磡黃埔花園第 3 期地下 7 號舖
30	九龍灣偉業街 33 號德福廣場 530A-530B 號舖
31	九龍秀茂坪安達邨安達商場 LG09 號舖
32	九龍彌敦道 655 號胡社生行地下 A 舖
33	九龍土瓜灣北帝街 73 號勝裕閣地下 A 舖
34	九龍尖沙咀梳士巴厘道 3 號星光行地庫 B01 號舖
35	九龍旺角洗衣街 37 號地下 4 號舖
36	九龍彌敦道 625 及 639 號雅蘭中心地下 G08-09 號舖
37	九龍佐敦佐敦道 19-21 號福樂大廈地下 B 舖
38	九龍旺角太子道西 193 號新世紀廣場 5 樓 503C 舖
39	九龍牛頭角道 77 號淘大商場地下 G186 舖
40	九龍尖沙咀漢口道 43 號漢口大廈地下 5 號舖
41	九龍深水埗深旺道 28 號 V Walk 2 樓 L2-67 號
42	新界葵湧石蔭邨石蔭購物商場地下 10 號舖
43	新界沙田沙田廣場 3 樓 29A&B 舖
44	新界上水智昌路 3 號上水中心二層 2053 舖
45	新界荃灣楊屋道 1 號荃新天地地下 33 號舖
46	新界上水龍琛路 39 號上水廣場四樓 403B 舖
47	新界青衣擔杆山路 6 號長髮邨長髮廣場 2 樓 214A 號舖
48	新界沙田禾輦邨禾輦商場二樓 265 號舖
49	新界元朗青山公路 239-247A 號萬昌樓地下 D 舖



50	新界屯門屯隆街 3 號屯門市廣場第二期一樓 3B,5B,6-9 號舖
51	新界葵芳新都會廣場 4 樓 427-428 舖
52	新界大埔墟南運路 9 號新達廣場一層 054A 號舖
53	新界屯門市時代廣場南翼 2 樓 17 及 18 號舖
54	新界元朗阜財街 45-49 號富財樓 5 號地下
55	新界元朗裕景坊 15-19,23-25 號玉成大廈地下 C 舖
56	新界屯門田景路 31 號良景邨良景商場 4 樓 L432 號舖
57	新界沙田西沙路頌安邨頌安商場地下 3B 舖
58	九廣鐵路落馬洲站出入境大樓一層 L1-12 號舖
59	新界粉嶺百和路 88 號花都廣場地下 A42 號舖
60	新界沙田橫壘街 2-16 號沙田中心 3 樓 23H 舖
61	新界上水石湖墟龍琛路 48 號上水匯 2 樓 206 號舖
62	新界荃灣青山公路 338 號荃錦中心 2 樓 202-203 號舖
63	新界將軍澳新都城二期地下高層 UG82-84 號舖
64	新界屯門湖翠路 1 號蝴蝶廣場地下 R114 號舖
65	新界大埔安邦路 8-10 號大埔超級城 A 區二層 051B 號舖
66	新界粉嶺聯和墟和滿街 8 號帝庭軒購物商場一層 30A 號舖
67	新界屯門屯利街 2 號新都商場三層 304A & B 號舖
68	新界屯門石排頭徑 1 號卓爾廣場 1 樓 109 號舖
69	新界將軍澳唐德街 1 號將軍澳廣場 1 樓 1-132 號舖
70	新界粉嶺名都商場二層 23 舖
71	新界元朗青山公路 115-127 號元朗開心廣場地下 G07 號舖
72	新界屯門屯門鄉事會路 83 號 V city MTR 層 M-66 號舖
73	新界天水圍天瑞路 9 號天瑞商場 1 樓 L109 號舖
74	新界元朗朗屏路 1 號朗屏邨朗屏商場 1 樓 L112 號舖
75	新界東湧逸東街 8 號逸東邨逸東商場 1 樓 113 號舖
76	新界將軍澳常甯路 2 號厚德邨 TKO Gateway 東翼 1 樓 E156 號舖
77	新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場 1 樓 102 號舖
78	新界天水圍天湖路天耀廣場 LG 1/F LG17 舖
79	新界沙田馬鞍山鞍祿街 18 號新港城中心 2 樓 2317 號舖
80	新界將軍澳唐明街 2 號尚德廣場地下 9 號舖
81	新界將軍澳將軍澳中心地下 G95 號舖
82	新界元朗青山公路元朗段 100 號地下前座
83	新界天水圍天華路 30 及 33 號 T Town North 二樓 N204 號舖
84	新界荃灣眾安街 68 號荃灣千色匯地下 G007 舖
85	新界青衣青衣城 3 樓 323A 號舖
86	新界沙田沙田正街 2-8 號新城市廣場第 3 期 2 樓 A214 號舖
87	新界上水彩園路 8 號彩園邨彩園廣場 3 樓 30 號舖
88	新界東湧迎東路 12 號迎東邨迎東商場地下 9 號舖



89	新界沙田沙角路 5 號沙角邨沙角商場 2 樓 214 號舖
90	新界將軍澳調景嶺彩明街 1 號彩明商場二樓 207 號舖
91	新界元朗朗日路 8 號形點 II 二層 A258 舖
92	新界西貢福民路 42-56 號西貢大廈 25 號地下
93	新界天水圍天恩路 12-18 號置富嘉湖一期二樓 232 號舖
94	新界荃灣大壩街 4-30 號荃灣廣場 4 樓 426 號舖
95	元朗同樂街 10-16 號金華樓地下 G 舖
96	新界上水龍琛路 39 號上水廣場四樓 410 舖

借定唔借？還得到先好借！

交通銀行(香港)有限公司 (交通銀行股份有限公司全資附屬公司)

交通銀行股份有限公司 (于中華人民共和國註冊成立)